



CSÍKSZEREDA MEGYEI JOGÚ VÁROS
MUNICIPIUL MIERCUREA CIUC

Iktatószám / Înregistrare



AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU
PLĂȚI ȘI INSPECȚIE SOCIALĂ

KÉRÉS és SAJÁT FELELŐSSÉGRE TETT NYILATKOZAT
szociális támogatások jóváhagyására

CERERE – DECLARAȚIE PE PROPRIA RĂSPUNDERE
pentru acordarea unor drepturi de asistență socială

Tisztelt állampolgárok! A román állam, az alkotmányos előírásoknak megfelelően, Ön és családja segítségére kíván lenni a nehéz helyzetek áthidalásában. Éppen ezért, tisztelettel kérjük, figyelmesen olvassa el, és a valóságnak megfelelően töltse ki az űrlapot az igényelt adatokkal, az alábbi útmutató betartásával. Annak reményében, hogy személyes helyzete az elkövetkezőkben jó irányban változik, megértését köszönjük,

Stimați cetățeni, Statul român, în conformitate cu prevederile constituționale, dorește să vă ajute să depășiți momentele speciale prin care treceți, dvs. și familia dvs. Pentru aceasta vă adresăm rugămintea să citiți cu foarte multă atenție formularul și să completați cu sinceritate toate datele solicitate, conform indicațiilor de mai jos.

Cu speranța că situația dvs. personală se va schimba în bine cât mai curând, vă mulțumim pentru înțelegere!

1. fejezet – Ezen fejezetet a kérelmező tölti ki. Amennyiben a kérelmező személye megegyezik a jogosult személlyel, a 2. fejezetben az adatokat meg kell ismételni.

Cap.1. Acest capitol al cererii se completează de către solicitant. Dacă solicitantul este persoana îndreptățită sau reprezentantul familiei, datele se vor repeta la Cap. 2.

A. Alulírott/Subsemnatul(a):

Numele / Családnév _____

Prenumele / Keresztnév _____

Cod numeric personal / Személyi azonosító szám _____

Cetățenia? / Állampolgárság? UE / EU } și anume (țara) / ország
 Română / Román Non-UE / Nem EU

Act de identitate/doveditor*/Személyazonosság _____ Seria _____ Nr. _____
(Copie atașată/másolatot mellékelni) Széria Szám

Eliberat de Kibocsátva _____ La data de Dátum _____
(z z) (l l) (a a a a)

(*): Pentru cetățenii români: Pentru cetățenii străini sau apatrizi: Pentru cetățenii UE, SEE sau din Confed. Elvetiană:

BI - buletin de identitate P - pașaport PST - permis de ședere temporară CIN - certificat înregistrare

CI - carte de identitate DI - document de identitate CR - carte de rezidență

CIP - carte de identitate provizorie PSTL - permis de ședere pe termen lung

Domiciliu/Date de contact/ A kérelmező elérhetősége:

Strada / Utca _____

Nr. / Szám _____ Bl. / Th. _____ Sc. / Lh. _____ Et. / Em. _____ Apart. / Lakrészt _____ Sector _____

Localitatea / Helység _____

Județ / Megye _____

Telefon _____ Mobil _____

Reședința (loc de ședere obișnuită) este în afara României?/Van-e külföldi lakhelye?

Nu / Nem Da, în localitatea / Igen, helység: țara / ország:

Saját nevemben A család képviselőjeként Meghatalmazottként
În nume propriu În calitate de reprezentant al familiei mele În numele persoanei îndreptățite

Vă rog să aprobați acordarea: /Kérem jóváhagyni a:

Szociális segélyt Családi pótlékot Fűtéssegélyt
Ajutorului social Alocației pt. susținerea familiei Ajutorului pentru încălzire

Pentru:

2. fejezet – A jogosult személy adatai:

Cap. 2. Date despre persoana îndreptătită:

A. Alulírott/Subsemnatul(a):

Családnév / Nume _____
Keresztnév / Prenumele _____
Személyi azonosító szám/ Cod numeric personal _____

Cetățenia? / Állampolgárság? UE / EU } și anume (țara) / ország
 Română / Român Non-UE / Nem EU

Act de identitate/doveditor*/Személyazonosság _____ Seria Széria _____ Nr. Szám _____
(Copie atașată/másolatot mellékelni)
Eliberat de Kibocsátva _____ La data de Dátum _____
(z z) (l l) (a a a a)

(* Pentru cetățenii români: Pentru cetățenii străini sau apatrizi: Pentru cetățenii UE, SEE sau din Confed. Elvețiană:
BI - buletin de identitate P - pașaport PST - permis de ședere temporară CIN - certificat înregistrare
CI - carte de identitate DI - document de identitate CR - carte de rezidență
CIP - carte de identitate provizorie PSTL - permis de ședere pe termen lung

Domiciliu/Date de contact/ A kérelmező elérhetősége:

Strada / Utca _____
Nr. / Szám _____ Bl. / Th. _____ Sc. / Lh. _____ Et. / Em. _____ Apart. / Lakrész _____ Sector _____
Localitatea / Helység _____
Județ / Megye _____
Telefon _____ Mobil _____

Családi állapot? Házas/căsătorit(ă) Nőtlen, hajadon/necăsătorit(ă) Élettársi viszony/Uniune consensuală
Starea civilă? Özvegy/văduv(ă) Elvált/divorțat(ă) Külön él/despărțit în fapt

Lakott-e az utóbbi két évben külföldön? Nem/Nu
Dacă a locuit în afara țării în ultimii 2 ani? Igen { Időszak/În perioada anilor Țara
 Da { Időszak/În perioada anilor Țara

Iskolai végzettség? Végzettség nélkül Általános Középfokú Felsőfokú
Situația școlară? Fără studii Generale Medii Superioare

Foglalkozása? Alkalmazott Nyugdíjas Munkanélküli Egyetemista
Situația Salarial Pensionar Șomer Student
profesională? Vállalkozó Mezőgazdasági dolgozó Alkalmi munkás Tanuló
 Independent Lucrător agricol Lucrător ocazional Elev
 Más
 Altele

Dolgozott-e külföldön az utóbbi két évben? Nem/Nu
Dacă a lucrat în afara țării în ultimii 2 ani? Igen Időszak/În perioada anilor Țara
 Da Időszak/În perioada anilor Țara

A kérelést megelőző hónapban megvalósított összjövedelme? _____ lei/lej
Venituri totale realizate în luna anterioară depunerii cererii?

Fogyatékkal élő? Nem/Nu Igen (igazoló aktát kell mellékelni)
Grad de dizabilitate? Da (se vor atașa acte doveditoare)

Szociális juttatásban részesül-e? Dacă beneficiază sau a beneficiat de unele drepturi de asistență socială?
(igazoló aktát kell mellékelni / se vor atașa acte doveditoare)
 Nem/Nu
 Igen, más országban } Szociális segély } Jelen pillanatban
 Da, din alte țări } Ajutor Social } Drepturi în curs
 Igen, Româniában } Családi pótlék }
 Da, din România } Alocația pentru Susținerea Familiei }
} Előző évi fűtés segély (előző évi fűtéssegély) }
} Ajutorul pentru Încălzirea Locuinței (pentru sezonul rece anterior) }
 Hőenergia Földgáz Villamos energia Fa, szén
Energie termică Gaze naturale Energie electrică Lemne, cărbuni

3. fejezet – A jogosult személy családjának összetétele felnőtt és gyermek

Cap.3. Date despre familia persoanei îndreptățite formată din persoane majore (inclusiv persoana îndreptățită) și copii:

a) A jogosult személy életársának adatai:

a) Date despre partenerul/partenera persoanei îndreptățite:

Családnév / Nume			
Keresztnév / Prenumele			
Személyi azonosító szám/ Cod numeric personal			
Állampolgárság?/Cetățenia?	<input type="checkbox"/> UE / EU	} ország / și anume (țara)	
<input type="checkbox"/> Román/Română	<input type="checkbox"/> Nem EU / Non-UE		
Személyazonossági igazolvány (másolatot csatolni) Act de identitate/doveditor* (copie atașată)	Széria Seria	Szám Nr.	
Kibocsátva Eliberat de		Dátum La data de	(z z) (l l) (a a a a)
Lakott-e az utóbbi két évben külföldön? Dacă a locuit în afara țării în ultimii 2 ani?	<input type="checkbox"/> Nem/Nu		
<input type="checkbox"/> Igen	Időszak/În perioada anilor	Țara	
<input type="checkbox"/> Da	Időszak/În perioada anilor	Țara	
Iskolai végzettség? Situația școlară?	<input type="checkbox"/> Végzettség nélkül Fără studii	<input type="checkbox"/> Általános Generale	<input type="checkbox"/> Középfokú Medii
		<input type="checkbox"/> Felsőfokú Superioare	
Foglalkozása? Situația profesională?	<input type="checkbox"/> Alkalmazott Salarial	<input type="checkbox"/> Nyugdíjas Pensionar	<input type="checkbox"/> Munkanélküli Șomer
	<input type="checkbox"/> Vállalkozó Independent	<input type="checkbox"/> Mezőgazdasági dolgozó Lucrător agricol	<input type="checkbox"/> Alkalmi munkás Lucrător ocazional
	<input type="checkbox"/> Más Altele		<input type="checkbox"/> Egyetemista Student
			<input type="checkbox"/> Tanuló Elev
Dolgozott-e külföldön az utóbbi két évben? Dacă a lucrat în afara țării în ultimii 2 ani?	<input type="checkbox"/> Nem/Nu		
<input type="checkbox"/> Igen	Időszak/În perioada anilor	Țara	
<input type="checkbox"/> Da	Időszak/În perioada anilor	Țara	
A kérelést megelőző hónapban megvalósított összjövedelme? Venituri totale realizate în luna anterioară depunerii cererii?			lei/lej
Fogyatékkal élő? Grad de dizabilitate?	<input type="checkbox"/> Nem/Nu	<input type="checkbox"/> Igen (igazoló aktát kell mellékelni) Da (se vor atașa acte doveditoare)	
b) A jogosult személy gyermekeinek adatai / Date despre copii persoanei îndreptățite:			
1. Család és keresztnév Numele și prenumele			
Személyi azonosító szám/CNP			
Személyazonosságát igazoló akta (másolat) Act doveditor* (copie atașată)	Széria / Seria	Szám / Nr.	
A kérelmezővel való viszonya? Relația de rudenie cu persoana îndreptățită?	<input type="checkbox"/> saját gyermek copil natural	<input type="checkbox"/> örökbe fogadott gyermek copil adoptat	<input type="checkbox"/> nevelőszülőknél elhelyezett gyermek copil în plasament familial
	<input type="checkbox"/> gyámság alá helyezett gyermek copil în tutelă	<input type="checkbox"/> ügygondnokság alá helyezett gyermek copil în curatelă	<input type="checkbox"/> örökbe adott gyermek copil încredințat spre adopție
Iskolai végzettség? Situația școlară?	<input type="checkbox"/> iskolás kor előtti preșcolară	<input type="checkbox"/> általános iskolás elev cls. I-VIII	} Iskola Școala nr. Helység Loc.
	<input type="checkbox"/> végzettség nélküli fără studii	<input type="checkbox"/> középfokú iskolás elev cls. IX-XII	
Fogyatékkal élő? Grad de dizabilitate?	<input type="checkbox"/> Nem/Nu	<input type="checkbox"/> Igen (igazoló aktát kell mellékelni) Da (se vor atașa acte doveditoare)	
Szociális juttatásban részesül-e? Dacă beneficiază sau a beneficiat de unele drepturi de asistență socială?	(igazoló aktát kell mellékelni / se vor atașa acte doveditoare)		
<input type="checkbox"/> Nem/Nu	<input type="checkbox"/> Igen, más országban Da, din alte țări	<input type="checkbox"/> Igen, Romániában Da, din România	
(*) Pentru cetățenii români: CN - certificat de naștere BI - buletin de identitate CI - carte de identitate CIP - carte de identitate provizorie P - pașaport			Pentru cetățenii străini sau apatrizi: PST - permis de ședere temporară DI - document de identitate PSTL - permis de ședere pe termen lung
Pentru cetățenii UE, SEE sau Confed Elvețiană: CIN - certificat înregistrare CR - carte de rezidență			

2. Család és keresztnév _____
• Numele și prenumele _____

Személyi azonosító szám/CNP _____

Személyazonosságát igazoló akta (másolat) _____ **Széria / Seria** _____ **Szám / Nr.** _____

Act doveditor* (copie atașată)

A kérelmezővel való viszonya?
Relația de rudenie cu persoana îndreptățită?

<input type="checkbox"/> saját gyermek copil natural	<input type="checkbox"/> örökbe fogadott gyermek copil adoptat	<input type="checkbox"/> nevelőszülőknél elhelyezett gyermek copil în plasament familial
<input type="checkbox"/> gyámság alá helyezett gyermek copil în tutelă	<input type="checkbox"/> ügygondnokság alá helyezett gyermek copil în curatelă	<input type="checkbox"/> örökbe adott gyermek copil încredințat spre adopție

Iskolai végzettség?
Situația școlară?

<input type="checkbox"/> iskolás kor előtti preșcolar	<input type="checkbox"/> általános iskolás elev cls. I-VIII	} Iskola Școala nr. Helység Loc.
<input type="checkbox"/> végzettség nélküli fără studii	<input type="checkbox"/> középfokú iskolás elev cls. IX-XII	

Fogyatékkal élő?
Grad de dizabilitate?

Nem/Nu **Igen** (igazoló aktát kell mellékelni)
Da (se vor atașa acte doveditoare)

Szociális juttatásban részesül-e? Dacă beneficiază sau a beneficiat de unele drepturi de asistență socială?

Nem/Nu **Igen**, más országban **Igen**, Romániában (igazoló aktát kell mellékelni / se vor atașa acte doveditoare)
Da, din alte țări **Da**, din România

3. Család és keresztnév _____
• Numele și prenumele _____

Személyi azonosító szám/CNP _____

Személyazonosságát igazoló akta (másolat) _____ **Széria / Seria** _____ **Szám / Nr.** _____

Act doveditor* (copie atașată)

A kérelmezővel való viszonya?
Relația de rudenie cu persoana îndreptățită?

<input type="checkbox"/> saját gyermek copil natural	<input type="checkbox"/> örökbe fogadott gyermek copil adoptat	<input type="checkbox"/> nevelőszülőknél elhelyezett gyermek copil în plasament familial
<input type="checkbox"/> gyámság alá helyezett gyermek copil în tutelă	<input type="checkbox"/> ügygondnokság alá helyezett gyermek copil în curatelă	<input type="checkbox"/> örökbe adott gyermek copil încredințat spre adopție

Iskolai végzettség?
Situația școlară?

<input type="checkbox"/> iskolás kor előtti preșcolar	<input type="checkbox"/> általános iskolás elev cls. I-VIII	} Iskola Școala nr. Helység Loc.
<input type="checkbox"/> végzettség nélküli fără studii	<input type="checkbox"/> középfokú iskolás elev cls. IX-XII	

Fogyatékkal élő?
Grad de dizabilitate?

Nem/Nu **Igen** (igazoló aktát kell mellékelni)
Da (se vor atașa acte doveditoare)

Szociális juttatásban részesül-e? Dacă beneficiază sau a beneficiat de unele drepturi de asistență socială?

Nem/Nu **Igen**, más országban **Igen**, Romániában (igazoló aktát kell mellékelni / se vor atașa acte doveditoare)
Da, din alte țări **Da**, din România

4. Család és keresztnév _____
• Numele și prenumele _____

Személyi azonosító szám/CNP _____

Személyazonosságát igazoló akta (másolat) _____ **Széria / Seria** _____ **Szám / Nr.** _____

Act doveditor* (copie atașată)

A kérelmezővel való viszonya?
Relația de rudenie cu persoana îndreptățită?

<input type="checkbox"/> saját gyermek copil natural	<input type="checkbox"/> örökbe fogadott gyermek copil adoptat	<input type="checkbox"/> nevelőszülőknél elhelyezett gyermek copil în plasament familial
<input type="checkbox"/> gyámság alá helyezett gyermek copil în tutelă	<input type="checkbox"/> ügygondnokság alá helyezett gyermek copil în curatelă	<input type="checkbox"/> örökbe adott gyermek copil încredințat spre adopție

Iskolai végzettség?
Situația școlară?

<input type="checkbox"/> iskolás kor előtti preșcolar	<input type="checkbox"/> általános iskolás elev cls. I-VIII	} Iskola Școala nr. Helység Loc.
<input type="checkbox"/> végzettség nélküli fără studii	<input type="checkbox"/> középfokú iskolás elev cls. IX-XII	

Fogyatékkal élő?
Grad de dizabilitate?

Nem/Nu **Igen** (igazoló aktát kell mellékelni)
Da (se vor atașa acte doveditoare)

Szociális juttatásban részesül-e? Dacă beneficiază sau a beneficiat de unele drepturi de asistență socială?

Nem/Nu **Igen**, más országban **Igen**, Romániában (igazoló aktát kell mellékelni / se vor atașa acte doveditoare)
Da, din alte țări **Da**, din România

(*) Pentru cetățenii români:
CN - certificat de naștere
BI - buletin de identitate
CI - carte de identitate
CIP - carte de identitate provizorie
P - pașaport

Pentru cetățenii străini sau apatrizi:
PST - permis de ședere temporară
DI - document de identitate
PSTL - permis de ședere pe termen lung

Pentru cetățenii UE, SEE sau Confed Elvețiană:
CIN - certificat înregistrare
CR - carte de rezidență

c) A család más nagykorú tagjainak adatai:

Date despre celelalte persoane majore din familia persoanei îndreptățite:

1	Család és keresztnév _____ Numele și prenumele _____	
Személyi azonosító szám/ Cod numeric personal _____		
Állampolgárság?/Cetățenia? <input type="checkbox"/> UE / EU } ország / și anume (țara) <input type="checkbox"/> Román/Română <input type="checkbox"/> Nem EU / Non-UE		
Személyazonossági igazolvány (másolatot mellékelni) Széria _____ Szám _____ Act de identitate/doveditor* (copie atașată) Seria _____ Nr. _____ Kibocsátva _____ Dátum _____ Eliberat de _____ La data de _____ (z z) (l l) (a a a a)		
Lakott-e az utóbbi két évben külföldön? <input type="checkbox"/> Nem/Nu Dacă a locuit în afara țării în ultimii 2 ani?		
<input type="checkbox"/> Igen { Időszak/În perioada anilor Țara <input type="checkbox"/> Da { Időszak/În perioada anilor Țara		
Iskolai végzettség? <input type="checkbox"/> Végzettség nélkül <input type="checkbox"/> Általános <input type="checkbox"/> Középfokú <input type="checkbox"/> Felsőfokú Situația școlară? Fără studii Generale Medii Superioare		
Foglalkozása? <input type="checkbox"/> Alkalmazott <input type="checkbox"/> Nyugdíjas <input type="checkbox"/> Munkanélküli <input type="checkbox"/> Egyetemista Situația <input type="checkbox"/> Salariat <input type="checkbox"/> Pensionar <input type="checkbox"/> Șomer <input type="checkbox"/> Student profesională? <input type="checkbox"/> Vállalkozó <input type="checkbox"/> Mezőgazdasági dolgozó <input type="checkbox"/> Alkalmi munkás <input type="checkbox"/> Tanuló <input type="checkbox"/> Independent <input type="checkbox"/> Lucrător agricol <input type="checkbox"/> Lucrător ocazional <input type="checkbox"/> Elev <input type="checkbox"/> Más <input type="checkbox"/> Altele		
Dolgozott-e külföldön az utóbbi két évben? <input type="checkbox"/> Nem/Nu Dacă a lucrat în afara țării în ultimii 2 ani?		
<input type="checkbox"/> Igen Időszak/În perioada anilor Țara <input type="checkbox"/> Da Időszak/În perioada anilor Țara		
A kérést megelőző hónapban megvalósított összjövedelme? _____ lei/lej Venituri totale realizate în luna anterioară depunerii cererii?		
Fogyatékkal élő? <input type="checkbox"/> Nem/Nu <input type="checkbox"/> Igen (igazoló aktát kell mellékelni) Grad de dizabilitate? <input type="checkbox"/> Da (se vor atașa acte doveditoare)		
2	Család és keresztnév _____ Numele și prenumele _____	
Személyi azonosító szám/ Cod numeric personal _____		
Állampolgárság?/Cetățenia? <input type="checkbox"/> UE / EU } ország / și anume (țara) <input type="checkbox"/> Román/Română <input type="checkbox"/> Nem EU / Non-UE		
Személyazonossági igazolvány (másolatot mellékelni) Széria _____ Szám _____ Act de identitate/doveditor* (copie atașată) Seria _____ Nr. _____ Kibocsátva _____ Dátum _____ Eliberat de _____ La data de _____ (z z) (l l) (a a a a)		
Lakott-e az utóbbi két évben külföldön? <input type="checkbox"/> Nem/Nu Dacă a locuit în afara țării în ultimii 2 ani?		
<input type="checkbox"/> Igen { Időszak/În perioada anilor Țara <input type="checkbox"/> Da { Időszak/În perioada anilor Țara		
Iskolai végzettség? <input type="checkbox"/> Végzettség nélkül <input type="checkbox"/> Általános <input type="checkbox"/> Középfokú <input type="checkbox"/> Felsőfokú Situația școlară? Fără studii Generale Medii Superioare		
Foglalkozása? <input type="checkbox"/> Alkalmazott <input type="checkbox"/> Nyugdíjas <input type="checkbox"/> Munkanélküli <input type="checkbox"/> Egyetemista Situația <input type="checkbox"/> Salariat <input type="checkbox"/> Pensionar <input type="checkbox"/> Șomer <input type="checkbox"/> Student profesională? <input type="checkbox"/> Vállalkozó <input type="checkbox"/> Mezőgazdasági dolgozó <input type="checkbox"/> Alkalmi munkás <input type="checkbox"/> Tanuló <input type="checkbox"/> Independent <input type="checkbox"/> Lucrător agricol <input type="checkbox"/> Lucrător ocazional <input type="checkbox"/> Elev <input type="checkbox"/> Más <input type="checkbox"/> Altele		

Dolgozott-e külföldön az utóbbi két évben? Nem/Nu
Dacă a lucrat în afara țării în ultimii 2 ani?
 Igen Időszak/În perioada anilor Țara
 Da Időszak/În perioada anilor Țara

A kérést megelőző hónapban megvalósított összjövedelme? _____ lei/lej
Venituri totale realizate în luna anterioară depunerii cererii?

Fogyatékkal élő? Nem/Nu Igen (igazoló aktát kell mellékelni)
Grad de dizabilitate? Da (se vor atașa acte doveditoare)

3. Család és keresztnév _____
Numele și prenumele _____
Személyi azonosító szám/ Cod numeric personal _____

Állampolgárság?/Cetățenia? UE / EU } ország / și anume (țara)
 Román/Română Nem EU / Non-UE

Személyazonossági igazolvány (másolatot mellékelni) Széria Szám
Act de identitate/doveditor* (copie atașată) Seria Nr. _____
Kibocsátva Dátum
Eliberat de _____ La data de _____
(z z) (l l) (a a a a)

Lakott-e az utóbbi két évben külföldön? Nem/Nu
Dacă a locuit în afara țării în ultimii 2 ani?
 Igen { Időszak/În perioada anilor Țara
 Da { Időszak/În perioada anilor Țara

Iskolai végzettség? Végzettség nélkül Általános Középfokú Felsőfokú
Situația școlară? Fără studii Generale Medii Superioare

Foglalkozása? Alkalmazott Nyugdíjas Munkanélküli Egyetemista
Situația Salariat Pensionar Șomer Student
profesională? Vállalkozó Mezőgazdasági dolgozó Alkalmi munkás Tanuló
 Independent Lucrător agricol Lucrător ocazional Elev
 Más
 Altele

Dolgozott-e külföldön az utóbbi két évben? Nem/Nu
Dacă a lucrat în afara țării în ultimii 2 ani?
 Igen Időszak/În perioada anilor Țara
 Da Időszak/În perioada anilor Țara

A kérést megelőző hónapban megvalósított összjövedelme? _____ lei/lej
Venituri totale realizate în luna anterioară depunerii cererii?

Fogyatékkal élő? Nem/Nu Igen (igazoló aktát kell mellékelni)
Grad de dizabilitate? Da (se vor atașa acte doveditoare)

4. Család és keresztnév _____
Numele și prenumele _____
Személyi azonosító szám/ Cod numeric personal _____

Állampolgárság?/Cetățenia? UE / EU } ország / și anume (țara)
 Román/Română Nem EU / Non-UE

Személyazonossági igazolvány (másolatot mellékelni) Széria Szám
Act de identitate/doveditor* (copie atașată) Seria Nr. _____
Kibocsátva Dátum
Eliberat de _____ La data de _____
(z z) (l l) (a a a a)

Lakott-e az utóbbi két évben külföldön? Nem/Nu
Dacă a locuit în afara țării în ultimii 2 ani?
 Igen { Időszak/În perioada anilor Țara
 Da { Időszak/În perioada anilor Țara

Iskolai végzettség? Végzettség nélkül Általános Középfokú Felsőfokú
Situția școlară? Fără studii Generale Medii Superioare

Foglalkozása? Alkalmazott Nyugdíjas Munkanélküli Egyetemista
Situția Salariat Pensionar Șomer Student
profesională? Vállalkozó Mezőgazdasági dolgozó Alkalmi munkás Tanuló
 Independent Lucrător agricol Lucrător ocazional Elev
 Más
 Alte

Dolgozott-e külföldön az utóbbi két évben? Nem/Nu
Dacă a lucrat în afara țării în ultimii 2 ani?
 Igen Időszak/În perioada anilor Țara
 Da Időszak/În perioada anilor Țara

A kérést megelőző hónapban megvalósított összjövedelme?
Venituri totale realizate în luna anterioară depunerii cererii? _____ lei/lej

Fogyatékkal élő? Nem/Nu Igen (igazoló aktát kell mellékelni)
Grad de dizabilitate? Da (se vor atașa acte doveditoare)

4. fejezet – A család / egyedülálló személy lakhatósági körülményei:

Cap. 4. În continuare se vor completa date privind locuința familiei / persoanei singure îndreptățită:

Kivel lakik egy háztartásban? / Familia / persoana singură îndreptățită locuiește

egyedül együtt más személlyel vagy családdal
singură împreună cu altă persoană singură sau familie

A lakás típusa / Model locuință:

Kertes ház/Casă cu curte
 Ház/Casă fără curte
 Tömbházlakás/Apartament la bloc
 Szociális lakás/Locuință socială
 Szolgálati lakás/Locuință de serviciu
 Szükség lakás/Locuință de necesitate
 Intézménybe beutalt, nincs lakása
Instituționalizat

1 szoba / cameră
 2 szoba / cameră
 3 szoba / cameră
 4 szoba / cameră
 > 4 szoba / cameră

A lakás jogi helyzete

Regimul juridic al locuinței

Saját tulajdon/Proprietate personală

Bérelt/În închiriere public/privat

Más /Alte

A lakás megszerzésének körülményei

Modul de dobândire al locuinței

Vásárlás / Cumpărare

Öröklés / Moștenire

Más /Alte

A lakás építőanyaga / Tipul locuinței

TIP A (construcția cu structura de rezistență din beton armat, metal ori lemn sau cu pereți exteriori din piatră, cărămidă arsă sau din orice alte materiale rezultate în urma unui tratament termic și/sau chimic)
 TIP B (construcția cu pereți exteriori din cărămidă nearsă sau din orice alte materiale nesupuse unui tratament termic și/sau chimic)

Van-e a lakásra biztosítási szerződés kötve? / Dacă are încheiată poliță de asigurare a locuinței?

Nincs/Nu Van, biztosító társaság neve / Da, la societatea

A kötvény száma / Nr. poliță Érvényesség / valabilă de la la

A kötvény tartalmazza-e a földrengés, földcsuszamlás, árvíz károkozás biztosítását?

Dacă polița acoperă riscurile obligatorii (cutremur, alunecări de teren, inundații)?

Nem/Nu Igen/Da

Fűtés típusa / Familia/persoana singură îndreptățită se încălzește cu:

TÁVHŐ / ENERGIE TERMICĂ Szolgáltató / denumire furnizor _____

Codul titularului de contract _____

FÖLDGÁZ / GAZE NATURALE Szolgáltató / denumire furnizor _____

Codul client _____

FA, SZÉN, PETRÓLEUM / COMBUSTIBILI SOLIZI ȘI LICHIZI (lemne, cărbuni, combustibili petrolieri)

VILLAMOS ENERGIA / ENERGIE ELECTRICĂ Szolgáltató / denumire furnizor _____

Codul client _____

5. fejezet – A család / egyedülálló személy hónapi jövedelme és javai:

Cap. 5. În acest capitol se vor completa datele privind toate veniturile și bunurile familiei / persoanei singure îndreptățite în luna

Cod	Categoria de venituri	Acte doveditoare*	Venitul realizat** lei				
EGYÉNI VÁLLALKOZÁSBÓL SZÁRMAZÓ JÖVEDELMEK / VENITURI DIN ACTIVITĂȚI INDEPENDENTE							
1	Venituri din profesii libere veniturile obținute din exercitarea profesiilor medicale, de avocat, notar, auditor financiar, consultant fiscal, expert contabil, contabil autorizat, consultant de plasament în valori mobiliare, arhitect sau a altor profesii reglementate, desfășurate în mod independent, în condițiile legii	Adeverință eliberată de Administrația financiară					
2	Venituri comerciale provenite din fapte de comerț ale contribuabililor, din prestări de servicii, precum și din practicarea unei meserii						
3	Veniturile din valorificarea sub orice formă a drepturilor de proprietate intelectuală provin din brevete de invenție, desene și modele, mostre, mărci de fabrică și de comerț, procedee tehnice, know-how, din drepturi de autor și drepturi conexe dreptului de autor și altele asemenea						
FIZETÉS ÉS MÁS BÉRJELLEGŰ JÖVEDELMEK/SALARIUL ȘI ALTE DREPTURI SALARIALE							
4	Salariul obținut pe bază de contract de muncă/raport de serviciu	Adeverință eliberată de angajator					
5	Salariul asistentului personal al persoanei cu handicap						
6	Salariul asistentului maternal						
7	Salariul îngrijitorului la domiciliu al persoanei vârstnice dependente						
8	Venitul lunar realizat ca membru asociat sau persoană autorizată să desfășoare o activitate independentă	Adeverință eliberată de Administrația financiară					
9	Indemnizația de șomaj și/sau venit lunar de completare	Mandat poștal /extras de cont/ decizie					
10	Indemnizațiile din activități desfășurate ca urmare a unei funcții de demnitate publică, stabilite potrivit legii	Adeverință eliberată de Administrația financiară					
11	Indemnizații din activități desfășurate ca urmare a unei funcții alese în cadrul persoanelor juridice fără scop patrimonial						
12	Drepturile de soldă lunară, indemnizațiile, primele, premiile, sporurile și alte drepturi ale personalului militar, acordate potrivit legii						
13	Indemnizația lunară brută, precum și suma din profitul net, cuvenite administratorilor la companii/societăți naționale, societăți comerciale la care statul sau o autoritate a administrației publice locale este acționar majoritar, precum și la regiile autonome						
14	Remunerația obținută de directori în baza unui contract de mandat conform prevederilor legii societăților comerciale						
15	Remunerația primită de președintele asociației de proprietari sau de alte persoane, în baza contractului de mandat, potrivit legii privind înființarea, organizarea și funcționarea asociațiilor de proprietari						
16	Sumele primite de membrii fondatori ai societăților comerciale constituite prin subscripție publică						
17	Sumele primite de reprezentanții în adunarea generală a acționarilor, în consiliul de administrație, membrii directoratului și ai consiliului de supraveghere, precum și în comisia de cenzori						
18	Sumele primite de reprezentanții în organisme tripartite, potrivit legii						
19	Indemnizația lunară a asociatului unic, la nivelul valorii înscrise în declarația de asigurări sociale						
20	Sumele acordate de organizații nonprofit și de alte entități neplătitoare de impozit pe profit, peste limita de 2,5 ori nivelul legal stabilit pentru indemnizația primită pe perioada delegării și detașării în altă localitate, în țară și în străinătate, în interesul serviciului, pentru salarii din instituțiile publice	Adeverință eliberată de Administrația financiară					
21	Indemnizația administratorilor, precum și suma din profitul net cuvenite administratorilor societăților comerciale potrivit actului constitutiv sau stabilite de adunarea generală a acționarilor						
22	Sume reprezentând salarii sau diferențe de salarii stabilite în baza unor hotărâri judecătorești rămase definitive și irevocabile, precum și actualizarea acestora cu indicii de inflație						

Cod	Categoria de venituri	Acte doveditoare*	Venitul realizat** lei
23	Indemnizațiile lunare plătite conform legii de angajatori pe perioada de neconcurență, stabilite conform contractului individual de muncă		
24	Orice alte sume sau avantaje de natură salarială ori asimilate salariilor în vederea impunerii		
BÉRBEADÁSBÓL SZÁRMAZÓ JÖVEDELMEK/VENITURI DIN CEDAREA FOLOSINȚEI BUNURILOR			
25	Veniturile, în bani și/sau în natură, provenind din cedarea folosinței bunurilor mobile și imobile, obținute de către proprietar, uzufructuar sau alt deținător legal, altele decât veniturile din activități independente	Adeverință eliberată de Administrația financiară	
BERUHÁZÁSBÓL SZÁRMAZÓ JÖVEDELEM/VENITURI DIN INVESTIȚII			
26	Dividende		
27	Venituri impozabile din dobânzi		
28	Câștiguri din transferul titlurilor de valoare		
29	Venituri din operațiuni de vânzare-cumpărare de valută la termen, pe Bază de contract, precum și orice alte operațiuni similare		
30	Venituri din lichidarea unei persoane juridice		
NYUGDÍJAK/PENSII			
ÁLLAMI NYUGDÍJAK/PENSII DE STAT			
31	Pensia pentru limită de vârstă		
32	Pensia anticipată		
33	Pensia anticipată parțială		
34	Pensia de invaliditate	Mandat poștal/ extras de cont/decizie	
35	Pensia de urmaș		
MEZŐGAZDASÁGI NYUGDÍJAK/PENSII AGRICULTORI			
36	Pensie agricultor	Mandat poștal/ extras de cont/decizie	
KATONAI NYUGDÍJAK/PENSII MILITARE			
37	Pensie de serviciu		
38	Pensia de invaliditate		
39	Pensia de urmaș	Mandat poștal/ extras de cont/decizie	
40	Pensia I.O.V.R.		
JÁRANDÓSÁGOK/INDEMNIZAȚII			
41	Indemnizația pt. persoanele care și-au pierdut total sau parțial capacitatea de muncă ca urmare a participării la revoluție și pt. urmașii acestora	Mandat poștal/ extras de cont/decizie	
42	Indemnizația de însoțitor pentru pensionari gr. I invaliditate/persoane cu handicap grav		
43	Indemnizația pentru incapacitatea temporară de muncă	Adeverința eliberată de angajator	
44	Indemnizația lunară pentru activitatea de liber-profesionist a artiștilor interpreți sau executanți		
GYERMEKNEVELÉSI JÁRANDÓSÁGOK/INDEMNIZAȚII ȘI STIMULENTE PENTRU CREȘTEREA COPILULUI			
45	Indemnizația pentru maternitate	Adeverința eliberată de angajator	
46	Indemnizația pentru creșterea copilului până la vârsta de 1, 2 sau 3 ani		
47	Stimulent lunar/de inserție	Mandat poștal/ extras de cont/decizie	
48	Indemnizația și ajutoare pentru creșterea copilului cu handicap		
ÁLLANDÓ JELLEGŰ JÁRANDÓSÁGOK/INDEMNIZAȚII CU CARACTER PERMANENT			
49	Indemnizația lunară acordată magistraților înlăturați din justiție din considerente politice		
50	Indemnizația lunară acordată persoanelor persecutate din motive politice sau etnice	Mandat poștal/ extras de cont/decizie	
51	Indemnizația, sporul sau renta acordată invalizilor, veteranilor și văduvelor de război		
52	Indemnizația lunară pentru persoanele care au efectuat stagiul militar în cadrul Direcției Generale a Serviciului Muncii în perioada 1950 – 1961		
53	Indemnizația lunară pentru pensionarii sistemului de pensii, membrii ai uniunilor de creație, legal constituite și recunoscute ca persoane juridice de utilitate publică	Mandat poștal/ extras de cont/decizie	
54	Indemnizația lunară pentru persoanele cu handicap grav și bugetul complementar		

Cod	Categoria de venituri	Acte doveditoare*	Venitul realizat** lei					
55	Indemnizația cuvenită revoluționarilor							
56	Indemnizația de merit acordată în temeiul Legii nr.118/2002							
57	Renta viageră pentru sportivi							
MEZŐGAZDASÁGI TEVÉKENYSÉGEKBŐL SZÁRMAZÓ JÖVEDELMEK/VENITURI DIN ACTIVITĂȚI AGRICOLE								
58	Venituri din cultivarea și valorificarea florilor, legumelor și zarzavaturilor, în sere și solarii special destinate acestor scopuri și/sau în sistem irigat	Adeverință eliberată de Administrația financiară						
59	Venituri din cultivarea și valorificarea arbuștilor, plantelor decorative și ciupercilor							
60	Venituri din exploatarea pepinierelor viticole și pomicele și altele asemenea							
61	Venituri din valorificarea produselor agricole obținute după recoltare, în stare naturală, de pe terenurile agricole proprietate privată sau luate în arendă, către unități specializate pentru colectare, unități de procesare industrială sau către alte unități, pentru utilizare ca atare							
SZERENCSEJÁTÉKOKBÓL ÉS NYEREMÉNYEKBŐL SZÁRMAZÓ JÖVEDELMEK/VENITURI DIN PREMII ȘI DIN JOCURI DE NOROC								
22	Veniturile din premii ce cuprind veniturile din concursuri	Adeverință eliberată de Administrația financiară						
63	Veniturile din jocuri de noroc ce cuprind câștigurile realizate ca urmare a participării la jocuri de noroc, inclusiv cele de tip jack-pot							
INGATLAN ELADÁSÁBÓL SZÁRMAZÓ JÖVEDELMEK/VENITURI DIN TRANSFERUL PROPRIETĂȚILOR IMOBILIARE DIN PATRIMONIUL PERSONAL ȘI AL DEZMEMBRĂMINTELOR ACESTUIA								
64	Venituri din transferul dreptului de proprietate și al dezmembrămintelor acestuia, altele decât cele cu cu titlu de moștenire	Adeverință eliberată de Administrația financiară						
MÁS JÖVEDELMI FORRÁSOK/VENITURI DIN ALTE SURSE								
65	Prime de asigurări suportate de o persoană fizică independentă sau de orice altă entitate, în cadrul unei activități pentru o persoană fizică în legătură cu care suportatorul nu are o relație generatoare de venituri din salarii	Adeverință eliberată de Administrația financiară						
66	Câștiguri primite de la societățile de asigurări, ca urmare a contractului de asigurare încheiat între părți cu ocazia tragerilor de amortizare							
67	Venituri, sub forma diferențelor de preț pentru anumite bunuri, servicii și alte drepturi, primite de persoanele fizice pensionari, foști salariați, potrivit clauzelor contractului de muncă sau în baza unor legi speciale							
68	Venituri primite de persoanele fizice reprezentând onorarii din activitatea de arbitraj comercial							
69	Venituri din alte surse sunt orice venituri identificate ca fiind impozabile							
KÜLFÖLDÖN MEGVALÓSÍTOTT JÖVEDELMEK/VENITURI OBȚINUTE DIN STRĂINĂTATE								
70	Venituri obținute din străinătate							
JUTTATÁSOK/ALOCAȚII								
71	Alocația de stat pentru copii	Mandat poștal/ extras de cont/decizie						
72	Alocația lunară de plasament							
73	Alocația de întreținere		Hotărâre judecătorească					
ÖSZTÖNDÍJAK/BURSE*								
74	Pentru elevi	Adeverință instituție învățământ						
75	Pentru studenți							
SEGÉLYEK/AJUTOARE								
76	Ajutorul bănesc lunar pentru persoanele care au devenit incapabile de muncă în perioada efectuării unei pedepse privative de libertate	Mandat poștal/ extras de cont/decizie						
MÁS JÖVEDELMEK/ALTE SURSE DE VENIT								
77	Depozite bancare	Adeverință eliberată de Administrația financiară						
78	Rentă viageră agricolă							
79	Alte venituri							
80	Sume primite ca urmare a participării la programe de formare profesională							
A MUNKASZERZŐDÉSBE BELEFOGLALT KÜLÖNLEGES JUTTATÁSOK FAMILIA/PERSOANA SINGURĂ BENEFICIAZĂ DE UNELE DREPTURI SPECIALE CONFORM CONTRACTULUI COLECTIV SAU INDIVIDUAL DE MUNCĂ? (se vor menționa natura lor și valoarea)								
81								
82								
83								
A CSALÁD HAVI JÖVEDELME/VENIT LUNAR TOTAL AL FAMILIEI								
EGY FŐRE ESŐ JÖVEDELEM/VENIT NET LUNAR PE MEMBRU DE FAMILIE								

(*) A jövedelmet igazoló aktákat kötelező módon mellékelni kell a kérelemhez! /Se vor anexa pentru fiecare membru de familie!

(**) Azonos típusú jövedelmeket összesítve kell beírni. / Pentru aceeași categorie de venituri se va înscrie suma totală a acestora.

*A család/egyedül álló személy tulajdonát képező javak;
Familia/persoana singură îndreptăţită deţine în proprietate/folosinţă?*

Ingatlan javak / Bunuri imobile

- Állandó lakhelyen kívüli épületek**
Clădiri sau spaţii locative, altele decât locuinţa de domiciliu şi anexele gospodăreşti
- 1000 m²-nél nagyobb belterület városi övezetben / 2000 m²-nél nagyobb belterület vidéki övezetben**
Terenuri de împrejmuire a locuinţei şi curtea aferentă şi alte terenuri intravilane care depăşesc 1.000 mp în zona urbană şi 2.000 mp în zona rurală

Ingóságok / Bunuri mobile, aflate în stare de funcţionare

- 10 évnél fiatalabb személygépkocsi / motorkerékpár**
Autoturism şi/sau motocicletă cu o vechime mai mică de 10 ani
- 2 vagy több, 10 évnél idősebb személygépkocsi / motorkerékpár**
Două sau mai multe autoturisme şi/sau motociclete cu o vechime mai mare de 10 ani
- Haszongépjárművek: tehergépkocsik, utánfutók, lakókocsi, kisbusz, autóbusz**
Autovehicule: autoutilitare, autocamioane de orice fel cu sau fără remorci, rulote, autobuze, microbuze
- Dereglye, motorcsónak, jaht**
Şalupe, bărci cu motor, scutere de apă, iahturi
- Mezőgazdasági gépek: traktor, arató-cséplőgép**
Utilaje agricole: tractor, combină autopropulsată
- Mezőgazdasági feldolgozó gépek: olajprés, malom**
Utilaje de prelucrare agricolă: presă de ulei, moară de cereale
- Fafeldolgozó gépek: keretes fűrész és más fafeldolgozó gépek**
Utilaje de prelucrat lemnul: gater sau alte utilaje acţionate hidraulic, mecanic sau electric

Területek és gazdasági állomány

Terenuri, animale şi păsări din gospodărie

1	Közönséges búza / Grâu comun (ha)	
2	Durumbúza / Grâu dur (ha)	
3	Rozs / Secară (ha)	
4	Árpa / Orz (ha)	
5	Kétsoros árpa / Orzoaică (ha)	
6	Zab / Ovăz (ha)	
7	Vegyes, nyári gabonafélék / Amestecuri de cereale de vară (ha)	
8	Szemes kukorica / Porumb boabe (ha)	
9	Rizs / Orez (ha)	
10	Más gabonafélék / Alte cereale (ha)	
11	Borsó, bab / Mazăre, fasole de câmp şi lupin dulce (ha)	
12	Lencse, csicseriborsó / Linte, năut şi mazariche (ha)	
13	Más hüvelyesek / Alte culturi proteice (ha)	
14	Burgonya / Cartofi (ha)	
15	Cukorrépa / Sfeclă de zahăr - fără seminceri (ha)	

*Területek és gazdasági állomány**Terenuri, animale și păsări din gospodărie*

16	Repce / Rapiță (ha)	
17	Napraforgó / Floarea soarelui (ha)	
18	Szója / Soia (ha)	
19	Olajlen / In pentru ulei (ha)	
20	Más olajos növények / Altele (ricin, mac, muștar, ș.a) (ha)	
21	Komló / Hamei (fara seminceri) (ha)	
22	Dohány / Tutun (ha)	
23	Gyógy- és fűszernövények / Plante medicinale, condimentare, aromatice (ha)	
24	Rostlen / In pentru fibră (ha)	
25	Kender / Cânepă (ha)	
26	Más ipari növények / Alte culturi industriale (inclusiv in,cânepa pt. fibra) (ha)	
27	Mezőn termesztett zöldségek, dinnye, eper / Legume proaspete, pepeni, capșuni în câmp (ha)	
28	Kertben termesztett zöldségek, dinnye, eper / Legume proaspete, pepeni, capșuni în grădină (ha)	
29	Melegági zöldségek, dinnye, eper / Legume proaspete, pepeni, capșuni în sistem protejat (ha)	
30	Gomba / Ciuperci (100 mp)	
31	Szabadban nevelt dísznövények, virágok / Flori, plante ornamentale cult. în aer liber (ha)	
32	Melegági dísznövények, virágok / Flori, plante ornamentale cult. în sist. protejat	
33	Fűmag / Semințe de iarbă (graminee și leguminoase, furaj) (ha)	
34	Más magvak / Alte semințe (pt. hortic, cult. arabile fără cereale, cartofi, oleaginoase) (ha)	
35	Gyökerez takarmánynövények / Culturi furajere rădăcinoase (sfeclă furajeră, napi, morcovi furajeri) (ha)	
36	Silókukorica / Porumb furajer pentru siloz (ha)	
37	Más, silózásra alkalmas gabonanövények / Alte cereale pentru siloz (ha)	
38	Más takarmánynövények / Alte plante furajere (ha)	
39	Meg nem művelt területek / Terenuri productive și necultivate (ha)	
40	Más szántóföldi termény / Alte culturi arabile neincluse (ha)	
41	Kaszálók és legelők / Pajiști și pășuni permanente (ha)	
42	Megműveletlen legelők / Pășuni sărace, de obicei nefertilizate și necultivate (ha)	
43	Gyümölcsös: alma, körte / Livezi de măr, păr (ha)	
44	Gyümölcsös: szilva, barack, cseresznye / Livezi de prun, piersic, cais, cireș (ha)	
45	Diós, mogyorós, gesztenyés kertek / Livezi de nuc, alun, migdal, castan (ha)	
46	Málnás, ribizlis, áfonyás ültetvények / Livezi de coacăz, smochin, zmeură (ha)	
47	Csemegeszőlő / Struguri pentru masă (ha)	

*Területek és gazdasági állomány**Terenuri, animale și păsări din gospodărie*

48	Minőségi borszőlő / Struguri pentru vin de calitate (ha)	
49	Borszőlő / Struguri pentru vin de masă (ha)	
50	Csometekertek / Pepiniere fără silvicultură (ha)	
51	Más faültetvények / Alte culturi permanente (răchită, salcie) (ha)	
52	Lovak / Cabaline (buc.)	
53	Hízóborjú / Viței pt. îngrășat	
54	Egy évesnél fiatalabb borjú / Viței sub un an (buc.)	
55	1-2 év közötti bikaborjú / Tăurași de la 1 la 2 ani (buc.)	
56	1-2 év közötti borjú / Vițele de la 1 la 2 ani (buc.)	
57	2 évesnél idősebb bikaborjú / Tăurași de 2 ani și mai mult (buc.)	
58	Tenyészborjú / Juninci de reproducție (buc.)	
59	Hízóborjú / Vițele pt. îngrășat (buc.)	
60	Fejőstehén / Vaci de lapte (buc.)	
61	Reform fejőstehén / Vaci de lapte la reformă (buc.)	
62	Más tehénfajok / Alte vaci (buc.)	
63	Méhcsalád / Stupi (buc.)	
64	Tenyésznyulak / Iepuri, femele pt. prăsilă (buc.)	
65	Anyakecske / Caprine, femele pt. prăsilă (buc.)	
66	Egyéb kecskefajok / Alte caprine (buc.)	
67	Anyajuhok / Oi mame (buc.)	
68	Egyéb juhajok / Alte ovine (buc.)	
69	Malacok / Purcei (buc.)	
70	Koca / Scroafe pt. reproducție (buc.)	
71	Hízósertés / Porci pt. îngrășat (buc.)	
72	Egyéb sertésfajok / Alte porcine (buc.)	
73	Húscsirke / Pui de carne (buc.)	
74	Tojótyúk / Găini ouătoare (buc.)	
75	Egyéb baromfi / Alte păsări (buc.)	

6. fejezet – A segély kifizetési módozatai:

Cap. 6. Modalitatea de plată al ajutoarelor (cu excepția ajutoarelor pentru încălzirea locuinței cu energie termică, gaze naturale, și energie electrică):

Postai utalvánnyal / Mandat poștal

Banki számlára / În cont bancar Nume titular cont

Număr cont bancar

Deschis la banca

7. fejezet – Saját felelősségemre, ismervé a büntető törvénykönyv előírásait, nyilatkozom, hogy az általam szolgáltatott adatok megfelelnek a valóságnak, és kötelezem magam, hogy írásban, a törvényes határidők betartásával a hatóságok tudomására hozok a személyes helyzetemmel kapcsolatos bármilyen változást, amely a jogosultság felfüggesztéséhez vezethet.

Cap. 7. Declar pe proprie răspundere și sub sancțiunile Codului Penal, că datele și informațiile prezentate sunt complete și corespund realității, și mă oblig să aduc la cunoștința autorităților, în scris și în termenul prevăzut de lege, orice modificare a situației mai sus prezentate, care poate conduce la încetarea sau suspendarea drepturilor.

Dátum / Data

A kérelmező neve / Numele solicitantului

Aláírás / Semnătura

A mellékelt dokumentumok listája / Se atașează următoarele documente:

1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.
11.
12.
13.
14.
15.
16.
17.
18.
19.
20.
21.
22.
23.
24.
25.
26.
27.
28.
29.
30.

